

Istungi

PROTOKOLL

Teisipäev

3. juuli 2012



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Vers/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuulumuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)	5
4. Taani eesistumise ülevaade (arutelu)	7
5. Euroopa Ülemkogu kohtumise (28.–29. juuni 2012) järeldused (arutelu).....	8
6. Hääletused.....	9
6.1. Taotlus konsulteerida Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteega: Euroopa sotsiaalse märgise loomine (kodukorra artikkel 124) (hääletus)	9
6.2. Kindlustus- ja edasikindlustustegevus (Solventsus II)) ***I (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	9
6.3. Ülemeremaade ja -territooriumide assotsieerimine Euroopa Ühendusega * (kodukorra artikkel 138) (hääletus).....	9
6.4. ELi makropiirkondlike strateegiate areng, selle praegused tavad ja tulevikuväljavaated, sealhulgas Vahemere piirkonnas (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	10
6.5. Ühtne Euroopa raudteepiirkond ***II (hääletus)	10
6.6. Autovedudel kasutatavad sõidumeerikud ***I (hääletus).....	10
6.7. Tolliasutuste kontroll intellektuaalomandiõiguste järgimise üle ***I (hääletus).....	11
6.8. ELi veealaste õigusaktide rakendamine (hääletus).....	11
6.9. eCall: uus numbrile 112 valitud hädaabikõnede teenus kodanikele (hääletus)	12
6.10. Euroopasse investeerimise atraktiivsus (hääletus)	12
6.11. Idapartnerluse kaubandusaspektid (hääletus)	12
7. Selgitused hääletuse kohta	13
8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	13
9. Eelmise istungi protokoll kinnitamine	14
10. ELi ja selle liikmesriikide ning Ameerika Ühendriikide, Austraalia, Jaapani, Kanada, Korea Vabariigi, Maroko Kuningriigi, Mehhiko Ühendriikide, Singapuri Vabariigi, Šveitsi	

Konföderatsiooni ja Uus-Meremaa vaheline võltsimisvastane kaubandusleping *** (arutelu)	14
11. 2013. aasta eelarve – volitus kolmepoolseks kohtumiseks (arutelu).....	15
12. ELi ja Iisraeli vaheline leping tööstustoodete vastavushindamise ja tunnustamise kohta (arutelu)	16
13. Juurdepääs põhilistele pangateenustele (arutelu)	16
14. Põllumajandustootjatele makstavad otsetoetused ***I (arutelu)	17
15. Otsetoetuskavade ühiseeskirjad põllumajandustootjate jaoks ***I – Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist antavad maaelu arengu toetused ***I – Põllumajandusturgude ühine korraldus ja teatavate põllumajandustoodete erisätted ***I – Ühise põllumajanduspoliitika rahastamine ***I – Mahepõllumajanduslik tootmine ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamine ***I – Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi rahastamissüsteem ***I (arutelu).....	18
16. Järgmise istungi päevakord	19
17. Istungi lõpp	19
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	20

PROTOKOLL

TEISIPÄEV, 3. JUULI 2012

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 08.35.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud nõukogu ja komisjon:

- Muudetud ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, mis käsitleb sõrmejälgede võrdlemise EURODAC-süsteemi kehtestamist määruse (EL) nr [...] [(millega kehtestatakse kriteeriumid ja mehhanismid selle liikmesriigi määramiseks, kes vastutab mõnes liikmesriigis kolmanda riigi kodaniku või kodakondsuseta isiku esitatud rahvusvahelise kaitse taotluse läbivaatamise eest)] tõhusa kohaldamise eesmärgil ning liikmesriikide õiguskaitseasutuste ja Europolit taotlusi sõrmejälgede andmete võrdlemiseks EURODAC-süsteemi andmetega õiguskaitse eesmärgil ning millega muudetakse määrust (EL) nr 1077/2011, millega asutatakse Euroopa amet vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks (uuesti sõnastatud) (COM(2012)0254 - C7-0148/2012 - 2008/0242(COD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	LIBE
	nõuandvad komisjonid :	JURI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe (eelarvedistsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta) punktiga 28 (taotlus EGF/2011/017 ES/Aragón Construction, Hispaania) (COM(2012)0290 - C7-0150/2012 - 2012/2121(BUD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
	nõuandvad komisjonid :	EMPL

- Ettepanek võtta vastu nõukogu direktiiv, millega kehtestatakse põhilised ohutusnormid kaitseks ioniseeriva kiirgusega kokkupuutest tulenevate ohtude eest (COM(2012)0242 - C7-0151/2012 - 2011/0254(NLE))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	ENVI
----------------	---------------------------	------

nõuandvad EMPL, ITRE
komisjonid :

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 14/2012 – III eelarveosa – Komisjon (N7-0073/2012 - C7-0152/2012 - 2012/2122(GBD))

edasi saadetud vastutavale BUDG
komisjonile :

- Kontrollikoja liikme ametisse nimetamine (Leonard ORBAN – RO) (N7-0074/2012 - C7-0153/2012 - 2012/0805(NLE))

edasi saadetud vastutavale CONT
komisjonile :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1085/2006, millega luuakse ühinemiseelse abi rahastamisvahend (COM(2012)0329 - C7-0154/2012 - 2012/0159(COD))

edasi saadetud vastutavale AFET
komisjonile :
nõuandvad AGRI, EMPL, BUDG, INTA, REGI
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega luuakse nende rahvusvaheliste lepingutega loodud investori ja riigi vaheliste vaidluste lahendamise vahekohtutega, mille osaline on Euroopa Liit, seotud finantsvastutuse kindlaksmääramise raamistik (COM(2012)0335 - C7-0155/2012 - 2012/0163(COD))

edasi saadetud vastutavale INTA
komisjonile :
nõuandvad DEVE, BUDG, JURI, ECON
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 850/98 kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrus (EÜ) nr 1288/2009 (COM(2012)0298 - C7-0156/2012 - 2012/0158(COD))
President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud vastutavale PECH
komisjonile :
nõuandvad ENVI
komisjonid :

- Ettepanek võtta vastu nõukogu otsus ühelt poolt Euroopa Liidu ja teiselt poolt Iisraeli Riigi vahelise kirjavahetuse vormis lepingu, millega muudetakse Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu (millega luuakse assotsiatsioon ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Iisraeli Riigi vahel) protokollide nr 1 ja 2 lisasid, sõlmimise kohta (07433/2012 - C7-

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	INTA
	nõuandvad komisjonid :	PECH, AGRI

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1005/2008, millega luuakse ühenduse süsteem ebaseadusliku, teatamata ja reguleerimata kalapüügi vältimiseks, ärahoidmiseks ja lõpetamiseks (COM(2012)0332 - C7-0158/2012 - 2012/0162(COD))

President andis vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teada, et ta konsulteerib selle ettepaneku asjus Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	PECH
	nõuandvad komisjonid :	DEVE, ENVI, INTA

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 19/2012 – III eelarveosa – Komisjon (N7-0078/2012 - C7-0159/2012 - 2012/2125(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 21/2012 – III eelarveosa – Komisjon (N7-0079/2012 - C7-0160/2012 - 2012/2126(GBD))

edasi saadetud	vastutavale komisjonile :	BUDG
----------------	---------------------------	------

3. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (esitatud resolutsiooni ettepanekute tutvustamine)

Järgmised parlamendiliikmed ja fraktsioonid esitasid vastavalt kodukorra artiklile 122 taotluse arutelu korraldamiseks alljärgnevate resolutsiooni ettepanekute üle:

1. Lesbiliste naiste vastane vägivald ning lesbide, geide, bi- ja transseksuaalide ja mõlemasooliste (LGBTI) inimeste õigused Aafrikas

- Marina Yannakoudakis ja Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel: Lesbiliste naiste vastane vägivald ning lesbide, geide, bi- ja transseksuaalide ja mõlemasooliste (LGBTI) inimeste õigused Aafrikas (B7-0389/2012);

- Edit Bauer, Michèle Striffler, Cristian Dan Preda, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Monica Luisa Macovei ja Eija-Riitta Korhola fraktsiooni PPE nimel: Lesbiliste naiste vastane vägivald ning lesbide, geide, bi- ja transseksuaalide ja mõlemasooliste (LGBTI) inimeste õigused Aafrikas (B7-0391/2012);

- Ulrike Lunacek, Raül Romeva i Rueda, Nicole Kiil-Nielsen, Marije Cornelissen, Jean Lambert, Keith Taylor, Barbara Lochbihler, Judith Sargentini, Ana Miranda ja Catherine Grèze fraktsiooni Verts/ALE nimel: Lesbiliste naiste vastane vägivald ning lesbide, geide, bi- ja transseksuaalide ja

mõlemasooliste (LGBTI) inimeste õigused Aafrikas (B7-0392/2012);

- Marietje Schaake, Sophia in 't Veld, Alexander Alvaro, Gianni Vattimo, Sonia Alfano, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Edward McMillan-Scott, Louis Michel, Sarah Ludford, Graham Watson, Nadja Hirsch, Leonidas Donskis, Frédérique Ries, Izaskun Bilbao Barandica, Jelko Kacin, Kristiina Ojuland ja Johannes Cornelis van Baalen fraktsiooni ALDE nimel: Lesbiliste naiste vastane vägivald ning lesbide, geide, bi- ja transseksuaalide ja mõlemasooliste (LGBTI) inimeste õigused Aafrikas (B7-0397/2012);

- Véronique De Keyser, Michael Cashman, Ana Gomes, Ricardo Cortés Lastra, Corina Crețu, Britta Thomsen, Iratxe García Pérez, Norbert Neuser ja Liisa Jaakonsaari fraktsiooni S&D nimel: Lesbiliste naiste vastane vägivald ning lesbide, geide, bi- ja transseksuaalide ja mõlemasooliste (LGBTI) inimeste õigused Aafrikas (B7-0400/2012);

- Marie-Christine Vergiat, Cornelia Ernst, Mikael Gustafsson, Younous Omarjee, Patrick Le Hyaric, Kartika Tamara Liotard ja Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel: Lesbiliste naiste vastane vägivald ning lesbide, geide, bi- ja transseksuaalide ja mõlemasooliste (LGBTI) inimeste õigused Aafrikas (B7-0401/2012).

II. Sõnavabadus Valgevenes ja eelkõige Andrzej Poczobuti juhtum

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Filip Kaczmarek, Jacek Protasiewicz, Krzysztof Lisek, Mario Mauro, Bernd Posselt, Daniel Caspary, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Monica Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Laima Liucija Andrikiene, Paweł Zalewski, Lena Kolarska-Bobińska, Zuzana Roithová, Anna Záborská, Róža Gräfin von Thun und Hohenstein ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel: Sõnavabadus Valgevenes ja eelkõige Andrzej Poczobuti juhtum (B7-0393/2012);

- Elisabeth Schroedter, Werner Schulz, Barbara Lochbihler ja Raúl Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel: Sõnavabadus Valgevenes ja eelkõige Andrzej Poczobuti juhtum (B7-0394/2012);

- Marietje Schaake, Leonidas Donskis, Graham Watson, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Sonia Alfano, Izaskun Bilbao Barandica, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Edward McMillan-Scott, Kristiina Ojuland, Ramon Tremosa i Balcells, Johannes Cornelis van Baalen, Cecilia Wikström ja Renate Weber fraktsiooni ALDE nimel: Sõnavabadus Valgevenes ja eelkõige Andrzej Poczobuti juhtum (B7-0402/2012);

- Véronique De Keyser, Libor Rouček, Justas Vincas Paleckis, Kristian Vigenin, Marek Siwiec, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Liisa Jaakonsaari ja Mitro Repo fraktsiooni S&D nimel: Sõnavabadus Valgevenes ja eelkõige Andrzej Poczobuti juhtum (B7-0403/2012);

- Helmut Scholz, Marie-Christine Vergiat ja Patrick Le Hyaric fraktsiooni GUE/NGL nimel: Sõnavabadus Valgevenes ja eelkõige Andrzej Poczobuti juhtum (B7-0404/2012);

- Charles Tannock, Marek Henryk Migalski, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni ECR nimel: Sõnavabadus Valgevenes ja eelkõige Andrzej Poczobuti juhtum (B7-0405/2012).

III. Sunniviisilise abordi skandaal Hiinas

- José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Cristian Dan Preda, Elmar Brok, Alojz Peterle, Anna Záborská, Mario Mauro, Bernd Posselt, Filip Kaczmarek, Roberta Angelilli, Tunne Kelam, Monica

Luisa Macovei, Eija-Riitta Korhola, Sari Essayah, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Laima Liucija Andrikiienė, Csaba Sógor, Zuzana Roithová ja Bogusław Sonik fraktsiooni PPE nimel: Sunniviisilise abordi skandaal Hiinas (B7-0388/2012);

- Helga Trüpel, Eva Lichtenberger, Raül Romeva i Rueda, Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen ja Reinhard Bütikofer fraktsiooni Verts/ALE nimel: Sunniviisilise abordi skandaal Hiinas (B7-0390/2012);

- Véronique De Keyser ja Liisa Jaakonsaari fraktsiooni S&D nimel: Sunniviisilise abordi skandaal Hiinas (B7-0395/2012);

- Marietje Schaake, Sophia in 't Veld, Leonidas Donskis, Graham Watson, Robert Rochefort, Marielle de Sarnez, Ramon Tremosa i Balcells, Sonia Alfano, Izaskun Bilbao Barandica, Jelko Kacin, Sarah Ludford, Kristiina Ojuland ja Johannes Cornelis van Baalen fraktsiooni ALDE nimel: Sunniviisilise abordi skandaal Hiinas (B7-0396/2012);

- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki ja Peter van Dalen fraktsiooni ECR nimel: Sunniviisilise abordi skandaal Hiinas (B7-0398/2012);

- Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel: Sunniviisilise abordi skandaal Hiinas (B7-0399/2012).

Kõneaeg eraldatakse vastavalt kodukorra artiklile 149.

4. Taani eesistumise ülevaade (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Taani eesistumise ülevaade

Helle Thorning-Schmidt (nõukogu eesistuja) ja José Manuel Barroso (komisjoni president) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Krišjānis Kariņš fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, Alexander Graf Lambsdorff fraktsiooni ALDE nimel, Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel, Martin Callanan fraktsiooni ECR nimel, Søren Bo Søndergaard fraktsiooni GUE/NGL nimel, Morten Messerschmidt fraktsiooni EFD nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Jens Rohde, Daniël van der Stoep (fraktsioonilise kuuluvuseta), Lambert van Nistelrooij ja Dan Jørgensen.

ISTUNGI JUHATAJA: Georgios PAPASTAMKOS
asepresident

Sõna võtsid Jens Rohde, Emilie Turunen, Anna Rosbach, Andreas Mølzer, Raffaele Baldassarre, Juan Fernando López Aguilar ja Ivailo Kalfin.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Ingeborg Gräble, Zita Gurmai, Seán Kelly, Morten Løkkegaard ja Andrew Henry William Brons.

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ
president

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Liisa Jaakonsaari ja Petru Constantin Luhan.

Sõna võtsid Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident) ja Helle Thorning-Schmidt.

Arutelu lõpetati.

(Istung katkestati mõneks hetkeks.)

5. Euroopa Ülemkogu kohtumise (28.–29. juuni 2012) järeldused (arutelu)

Euroopa Ülemkogu ja komisjoni avaldused: Euroopa Ülemkogu kohtumise (28.–29. juuni 2012) järeldused

Parlamendi president esines lühikese avasõnavõtuga.

Herman Van Rompuy (Euroopa Ülemkogu eesistuja) ja José Manuel Barroso (komisjoni president) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Hannes Swoboda fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Joseph Daul, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Alexander Graf Lambsdorff, Martin Callanan fraktsiooni ECR nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Ana Gomes, Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nigel Farage fraktsiooni EFD nimel, Barry Madlener (fraktsioonilise kuuluvuseta), Mario Mauro, Catherine Trautmann, Sylvie Goulard, Sven Giegold, Derk Jan Eppink, Mario Borghezio, Ewald Stadler, Giuseppe Gargani, Enrique Guerrero Salom, Wolf Klinz, Rolandas Paksas, Françoise Grossetête, Udo Bullmann, Carl Haglund, Jacek Saryusz-Wolski, David-Maria Sassoli, Luis de Grandes Pascual, Elisa Ferreira, Herman Van Rompuy (president tänas Herman Van Rompuyd arutelus osalemise eest ja rõhutas parlamendi kaasotsustaja rolli tähtsust) ja Elmar Brok.

ISTUNGI JUHATAJA: Othmar KARAS
asepresident

Sõna võtsid Göran Färm, Marian-Jean Marinescu, Anni Podimata, Paulo Rangel, Edit Herczog, Marietta Giannakou ja Anna Záborská.

ISTUNGI JUHATAJA: Martin SCHULZ
president

Sõna võtsid Marianne Thyssen, Gay Mitchell, Ioannis Kasoulides ja Othmar Karas.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Charles Goerens, Zigmantas Balčytis, Zofija Mazej Kukovič, Marisa Matias ja Monika Flašíková Beňová.

Sõna võtsid José Manuel Barroso ja Rebecca Harms.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatavate resolutsioonide ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 4.7.2012 *protokolli punkt 7.15.*

Sõna võttis Elmar Brok.

6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

6.1. Taotlus konsulteerida Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteega: Euroopa sotsiaalse märgise loomine (kodukorra artikkel 124) (hääletus)

Taotlus konsulteerida Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteega Euroopa sotsiaalse märgise teemal

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 1)

Vastu võetud

6.2. Kindlustus- ja edasikindlustustegevus (Solventsus II) ***I (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2009/138/EÜ (kindlustus- ja edasikindlustustegevuse alustamise ja jätkamise kohta (Solventsus II)) seoses siseriiklikku õigusesse ülevõtmise ja kohaldamise tähtaegade ning teatavate direktiivide kehtetuks tunnistamise kuupäevaga [COM(2012)0217 - C7-0125/2012-2012/0110(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Sharon Bowles (A7-0198/2012)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 2)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2012)0267)

6.3. Ülemeremaade ja -territooriumide assotsieerimine Euroopa Ühendusega * (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega muudetakse nõukogu otsust 2001/822/EÜ ülemeremaade ja -territooriumide assotsieerimise kohta Euroopa Ühendusega [COM(2012)0061 - C7-0054/2012-2012/0024(CNS)] - Arengukomisjon. Raportöör: Maurice Ponga (A7-0169/2012)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 3)

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2012)0268)

6.4. ELi makropiirkondlike strateegiate areng, selle praegused tavad ja tulevikuväljavaated, sealhulgas Vahemere piirkonnas (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport ELi makropiirkondlike strateegiate arengu, selle praeguste tavade ja tulevikuväljavaadete kohta, sealhulgas Vahemere piirkonnas [2011/2179(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: François Alfonsi (A7-0219/2012)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2012)0269)

6.5. Ühtne Euroopa raudteepiirkond *II** (hääletus)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega luuakse ühtne Euroopa raudteepiirkond (uuesti sõnastatud) [18581/2/2011 - C7-0073/2012- 2010/0253(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Debora Serracchiani (A7-0196/2012)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 5)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Muudetud kujul heaks kiidetud (P7_TA(2012)0270)

Sõnavõttud

Sõna võttis Debora Serracchiani (raportöör) hääletuse alguses ja enne hääletust ühesuguste muudatusettepanekute 12, 91, 94, 95 ja 99 üle, ning Maroš Šefčovič (komisjoni asepresident) hääletuse lõpus.

6.6. Autovedudel kasutatavad sõidumeerikud *I** (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EMÜ) nr 3821/85 autovedudel kasutatavate sõidumeerikute kohta ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 561/2006 [COM(2011)0451 - C7-0205/2011- 2011/0196(COD)] - Transpordi- ja turismikomisjon. Raportöör: Silvia-Adriana Țicău (A7-0195/2012)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 6)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2012)0271)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2012)0271)

Sõnavõtt

Sõna võttis Silvia-Adriana Țicău (raportöör) enne hääletust ühesuguste muudatusettepanekute 124 ja 133 üle ja enne muudatusettepaneku 95 hääletust.

6.7. Tolliasutuste kontroll intellektuaalomandiõiguste järgimise üle *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus intellektuaalomandiõigusi käsitlevate tollialaste õigusaktide rakendamise kohta [COM(2011)0285 - C7-0139/2011 - 2011/0137(COD)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Jürgen Creutzmann (A7-0046/2012)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 7)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2012)0272)

SEADUSANDLIKU RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2012)0272)

Sõnavõtt

Enne hääletust ühesuguste muudatusettepanekute 111, 128 ja 155 üle võttis sõna Jacky Hénin hääletuse korralduse teemal.

6.8. ELi veealaste õigusaktide rakendamine (hääletus)

Raport ELi veealaste õigusaktide rakendamise kohta enne Euroopas veega seotud probleemide osas üldise lähenemisviisi väljatöötamist [2011/2297(INI)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Richard Seeber (A7-0192/2012)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 8)

ALTERNATIIVNE RESOLUTSIOONI ETTEPANEK (mille esitas fraktsioon GUE/NGL)

Tagasi lükatud

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud P7_TA(2012)0273)

Sõnavõtt

João Ferreira taotles, et lõike 2 kolmanda osa üle toimuks nimeline hääletus, mida ka tehti.

6.9. eCall: uus numbrile 112 valitud hädaabikõnede teenus kodanikele (hääletus)

Raport kodanikele mõeldud uue hädaabikõne teenuse eCall kohta [2012/2056(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon - Transpordi- ja turismikomisjon. Kaasraportöörid: Dieter-Lebrecht Koch ja Olga Sehnalová (A7-0205/2012)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2012)0274)

6.10. Euroopasse investeerimise atraktiivsus (hääletus)

Raport Euroopasse investeerimise atraktiivsuse kohta [2011/2288(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A7-0190/2012)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2012)0275)

6.11. Idapartnerluse kaubandusaspektid (hääletus)

Raport idapartnerluse kaubandusaspektide kohta [2011/2306(INI)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Miloslav Ransdorf (A7-0183/2012)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 11)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7_TA(2012)0276)

Sõnavõtt

Enne hääletust võttis sõna George Sabin Cutaș, kes tegi suulised muudatusettepanekud lõigete 4 ja 61 kohta, ja József Szájer nende ettepanekute teemal. Lõike 4 kohta tehtud suuline

muudatusettepanek võeti vastu, lõike 61 kohta tehtud suulist muudatusettepanekut ei võetud vastu, kuna rohkem kui nelikümmend parlamendiliiget oli selle vastu.

7. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: François Alfonsi - A7-0219/2012

Guido Milana, Ramona Nicole Mănescu, Roberta Angelilli, Marina Yannakoudakis, Salvatore Caronna, Alfredo Antoniozzi, Julie Girling, Salvatore Iacolino, Francesco De Angelis, Adam Bielan, Iva Zanichchi, Marco Scurria, Monica Luisa Macovei, Seán Kelly, Giancarlo Scottà ja Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Soovitus teisele lugemisele Debora Serracchiani - A7-0196/2012

Carlo Fidanza, Iva Zanichchi, Hubert Pirker, Roberta Angelilli, Peter Jahr, Alfredo Antoniozzi, Charles Tannock, Paul Murphy, David Campbell Bannerman, Daniel Hannan ja Syed Kamall

Raport: Silvia-Adriana Țicău - A7-0195/2012

Carlo Fidanza, Hubert Pirker, Iva Zanichchi, Jim Higgins, Julie Girling, Peter Jahr, Alfredo Antoniozzi, Charles Tannock, Diane Dodds, Seán Kelly, Martin Kastler, Albert Deß ja Phil Bennion

Raport: Jürgen Creutzmann - A7-0046/2012

Jim Higgins, Cristiana Muscardini, Adam Bielan, Charles Tannock, Seán Kelly ja Daniel Hannan

Raport: Richard Seeber - A7-0192/2012

Andrea Zanon, Ewald Stadler, Patrizia Toia, Paolo Bartolozzi, Emer Costello, Roberta Angelilli, Julie Girling, Mario Pirillo, Paul Murphy, Charles Tannock, Diane Dodds, Anna Záborská, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė ja Syed Kamall

Raport: Dieter-Lebrecht Koch ja Olga Sehnalová - A7-0205/2012

Sergio Gaetano Cofferati, Jim Higgins, Emer Costello, Roberta Angelilli, Charles Tannock, Ewald Stadler, Diane Dodds, Miroslav Mikolášik ja Daniel Hannan

Asepresident teatas, et suuliste muudatusettepanekute selgitused, mis käsitlevad hääletust Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (A7-0190/2012) ja Miloslav Ransdorf (A7-0183/2012) raportite üle, lükatakse edasi järgmisele päevale.

8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

(Istung katkestati kell 14.55 ja jätkus kell 15.05.)

ISTUNGI JUHATAJA: Anni PODIMATA
asepresident

9. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

o
o o o

Sõna võttis Franz Obermayr istungisaali ees voldikute jagamise teemal (asepresident võttis selle teadmiseks).

10. ELi ja selle liikmesriikide ning Ameerika Ühendriikide, Austraalia, Jaapani, Kanada, Korea Vabariigi, Maroko Kuningriigi, Mehhiko Ühendriikide, Singapuri Vabariigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Uus-Meremaa vaheline võltsimisvastane kaubandusleping * (arutelu)**

Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, mis käsitleb võltsimisvastase kaubanduslepingu sõlmimist Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning Ameerika Ühendriikide, Austraalia, Jaapani, Kanada, Korea Vabariigi, Maroko Kuningriigi, Mehhiko Ühendriikide, Singapuri Vabariigi, Šveitsi Konföderatsiooni ja Uus-Meremaa vahel [12195/2011 - C7-0027/2012- 2011/0167(NLE)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: David Martin (A7-0204/2012)

David Martin tutvustas soovitusi.

Sõna võttis Karel De Gucht (komisjoni liige).

Sõna võtsid Jan Zahradil (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Amelia Andersdotter (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Evelyn Regner (JURI komisjoni arvamuse koostaja), Dimitrios Droutsas (LIBE komisjoni arvamuse koostaja), Christofer Fjellner fraktsiooni PPE nimel, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Marc Tarabella ja Jörg Leichtfried, Bernd Lange fraktsiooni S&D nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Christofer Fjellner, Niccolò Rinaldi fraktsiooni ALDE nimel, Jan Philipp Albrecht fraktsiooni Verts/ALE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Daniel Caspary, Syed Kamall fraktsiooni ECR nimel, Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Tadeusz Cymański fraktsiooni EFD nimel, Marine Le Pen (fraktsioonilise kuuluvuseta), Daniel Caspary, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Jan Philipp Albrecht ja Françoise Castex, Véronique De Keyser, Metin Kazak ja Sandrine Bélier.

ISTUNGI JUHATAJA: Alexander ALVARO
asepresident

Sõna võtsid David Campbell Bannerman, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Christofer Fjellner, Paul Murphy, Gerard Batten, Martin Ehrenhauser, Marielle Gallo, kes

ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Judith Sargentini ja Ivo Vajgl, Luigi Berlinguer, Marielle de Sarnez, Eva Lichtenberger, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Romana Jordan, Matteo Salvini, Laurence J.A.J. Stassen, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Ria Oomen-Ruijten, Paul Rübig, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Martin Ehrenhauser, Jörg Leichtfried, kes ühtlasi vastas kahele küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitasid Paul Rübig ja Cristiana Muscardini, Marietje Schaake, Judith Sargentini, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Jan Philipp Albrecht, Maria Badiu i Cutchet, Charles Goerens, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Christofer Fjellner, Franziska Keller, Paweł Zalewski, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Miloslav Ransdorf, Petra Kammerevert, Cecilia Wikström, Yannick Jadot, Tokia Saïfi, Francesco De Angelis, Carl Schlyter, Ria Oomen-Ruijten, Vital Moreira, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Christofer Fjellner, Cristiana Muscardini, Françoise Castex, Alojz Peterle, Marek Siwiec, Erminia Mazzoni, Gianluca Susta, Ivailo Kalfin, Marc Tarabella, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Tanja Fajon ja Ricardo Cortés Lastra, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Christofer Fjellner.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Simon Busuttil, Josefa Andrés Barea, Kristiina Ojuland, Helga Trüpel, Cornelia Ernst, Jaroslav Paška, Andrew Henry William Brons, Romana Jordan ja Silvia-Adriana Țicău.

Sõna võtsid Karel De Gucht ja David Martin.

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI
asepresident

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 4.7.2012 *protokolli punkt 7.10.*

11. 2013. aasta eelarve – volitus kolmepoolseks kohtumiseks (arutelu)

Raport volituse kohta 2013. aasta eelarveprojekti käsitlevaks kolmepoolseks kohtumiseks [2012/2016(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Giovanni La Via (A7-0215/2012)

Giovanni La Via tutvustas raportit.

Sõna võttis Janusz Lewandowski (komisjoni liige).

Sõna võtsid Anneli Jäätteenmäki (AFET komisjoni arvamuse koostaja), Gay Mitchell (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Peter Šťastný (INTA komisjoni arvamuse koostaja), Philippe Boulland (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Reinhard Bütikofer (ITRE komisjoni arvamuse koostaja), Georgios Stavrakakis (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Esther de Lange (AGRI komisjoni arvamuse koostaja), Salvatore Iacolino (LIBE komisjoni arvamuse koostaja), Enrique Guerrero Salom (AFCO komisjoni arvamuse koostaja), Alain Lamassoure fraktsiooni PPE nimel, Eider Gardiazábal Rubial fraktsiooni S&D nimel, Alexander Alvaro fraktsiooni ALDE nimel, Helga Trüpel fraktsiooni Verts/ALE nimel, Richard Ashworth fraktsiooni ECR nimel, Alda Sousa fraktsiooni GUE/NGL nimel, Marta Andreasen fraktsiooni EFD nimel, Angelika Werthmann (fraktsioonilise kuuluvuseta), László Surján, Derek Vaughan, Hynek Fajmon, Jacek Włosowicz, Lucas Hartong, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Edit Herczog, Sampo Terho, Monika Hohlmeier ja José Manuel Fernandes.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jan Kozłowski, Elena Băsescu, Lambert van Nistelrooij ja Jaroslav Paška.

Sõna võtsid Janusz Lewandowski ja Giovanni La Via.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 4.7.2012 *protokolli punkt 7.12.*

12. ELi ja Iisraeli vaheline leping tööstustoodete vastavushindamise ja tunnustamise kohta (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-000129/2012), mille esitas(id) Vital Moreira rahvusvahelise kaubanduse komisjoni nimel ja Elmar Brok väliskomisjoni nimel komisjonile: EÜ ja Iisraeli vaheline leping – tööstustoodete vastavushindamine ja tunnustamine; Euroopa – Vahemere piirkonna lepingu lisaprotokoll (B7-0119/2012)

Vital Moreira ja Elmar Brok esitasid küsimuse.

Karel De Gucht (komisjoni liige) vastas küsimusele.

Sõna võttis Daniel Caspary fraktsiooni PPE nimel.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

Sõna võtsid Véronique De Keyser fraktsiooni S&D nimel, Marietje Schaake fraktsiooni ALDE nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Marek Siwiec, Nicole Kiil-Nielsen fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Kyriacos Triantaphyllides fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Adrian Severin (fraktsioonilise kuuluvuseta), Christofer Fjellner, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Véronique De Keyser, David Martin, Niccolò Rinaldi, Geoffrey Van Orden, Ria Oomen-Ruijten, Emer Costello, Sarah Ludford, Paweł Zalewski, Josefa Andrés Barea, Laima Liucija Andriekienė, Gianluca Susta, Cristiana Muscardini, Paul Murphy ja Christofer Fjellner, kes esitas sinist kaarti tõstes küsimuse David Martinile, kes vastas sellele.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Cristian Silviu Buşoi, Margrete Auken, Fiorello Provera ja Frédérique Ries.

Sõna võttis Karel De Gucht.

Arutelu lõpetati.

13. Juurdepääs põhilistele pangateenustele (arutelu)

Raport soovitusetega komisjonile juurdepääsu kohta põhilistele pangateenustele [2012/2055(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Jürgen Klute (A7-0197/2012)

Jürgen Klute tutvustas raportit.

Sõna võttis Michel Barnier (komisjoni liige).

Sõna võtsid Evelyne Gebhardt (IMCO komisjoni arvamuse koostaja), Gay Mitchell fraktsiooni PPE nimel, Olle Ludvigsson fraktsiooni S&D nimel, kes vastas ühtlasi küsimusele, mille sinist kaarti tõstes esitas Olle Schmidt, Philippe De Backer fraktsiooni ALDE nimel, Emilie Turunen fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ivo Strejček fraktsiooni ECR nimel, Theodor Dumitru Stolojan, Antolín Sánchez Presedo ja Kay Swinburne.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Petru Constantin Luhan, Marc Tarabella, Olle Schmidt, Elena Băsescu, Phil Prendergast ja Frédéric Daerden.

Sõna võtsid Michel Barnier ja Jürgen Klute.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 4.7.2012 protokoll punkt 7.16.

(Istung katkestati kell 20.40 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Georgios PAPASTAMKOS
asepresident

14. Põllumajandustootjatele makstavad otsetoetused *I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009 seoses põllumajandustootjatele 2013. aastal makstavate otsetoetuste kohaldamisega [COM(2011)0630 - C7-0337/2011- 2011/0286(COD)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Luis Manuel Capoulas Santos (A7-0163/2012)

Luis Manuel Capoulas Santos tutvustas raportit.

Sõna võttis Dacian Cioloș (komisjoni liige).

Sõna võtsid Giovanni La Via (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), Mariya Gabriel fraktsiooni PPE nimel, Ivori Padar fraktsiooni S&D nimel, Britta Reimers fraktsiooni ALDE nimel, Ana Miranda fraktsiooni Verts/ALE nimel, Janusz Wojciechowski fraktsiooni ECR nimel, Alfreds Rubiks fraktsiooni GUE/NGL nimel, Diane Dodds (fraktsioonilise kuuluvuseta), Rareș-Lucian Niculescu, Ulrike Rodust, Alyn Smith, Julie Girling, Patrick Le Hyaric, Nicole Sinclair ja Csaba Sándor Tabajdi.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna George Lyon, Bogusław Sonik, Phil Prendergast, Kay Swinburne, Czesław Adam Siekierski, Wojciech Michał Olejniczak ja James Nicholson.

Sõna võtsid Dacian Cioloș ja Luis Manuel Capoulas Santos.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 4.7.2012 protokoll punkt 7.11.

15. Otsetoetuskavade ühiseeskirjad põllumajandustootjate jaoks *I – Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist antavad maaelu arengu toetused ***I – Põllumajandusturgude ühine korraldus ja teatavate põllumajandustoodete erisätted ***I – Ühise põllumajanduspoliitika rahastamine ***I – Mahepõllumajanduslik tootmine ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamine ***I – Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi rahastamissüsteem ***I (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 73/2009, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks [COM(2010)0539 - C7-0294/2010- 2010/0267(COD)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Paolo De Castro (A7-0158/2011)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1698/2005 Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta [COM(2010)0537 - C7-0295/2010- 2010/0266(COD)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Paolo De Castro (A7-0161/2011)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ÜTK määrus) [COM(2010)0799 - C7-0008/2011- 2010/0385(COD)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Paolo De Castro (A7-0322/2011)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 1290/2005 ühise põllumajanduspoliitika rahastamise kohta ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 165/94 ja (EÜ) nr 78/2008 [COM(2010)0745 - C7-0429/2010- 2010/0365(COD)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Giovanni La Via (A7-0209/2011)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 834/2007 mahepõllumajandusliku tootmise ning mahepõllumajanduslike toodete märgistamise kohta [COM(2010)0759 - C7-0001/2011- 2010/0364(COD)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Martin Häusling (A7-0215/2011)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 485/2008 Euroopa Põllumajanduse Tagatisfondi rahastamissüsteemi kuuluvate toimingute kontrollimise kohta liikmesriikide poolt [COM(2010)0761 - C7-0002/2011- 2010/0366(COD)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Luis Manuel Capoulas Santos (A7-0204/2011)

Paolo De Castro, Giovanni La Via, Martin Häusling ja Luis Manuel Capoulas Santos tutvustasid raporteid.

Sõna võttis Dacian Cioloș (komisjoni liige).

Sõna võtsid Iosif Matula (REGI komisjoni arvamuse koostaja), Hans-Peter Mayer fraktsiooni PPE nimel, Wojciech Michał Olejniczak fraktsiooni S&D nimel, George Lyon fraktsiooni ALDE nimel, James Nicholson fraktsiooni ECR nimel, John Stuart Agnew fraktsiooni EFD nimel, Czesław Adam Siekierski, Marc Tarabella, Giancarlo Scottà, Maria do Céu Patrão Neves ja Elisabeth Köstinger.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Phil Prendergast.

Sõna võtsid Dacian Cioloș, Paolo De Castro, Giovanni La Via, Martin Häusling ja Luis Manuel Capoulas Santos.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 4.7.2012 protokoll punkt 7.1, 4.7.2012 protokoll punkt 7.2, 4.7.2012 protokoll punkt 7.3, 4.7.2012 protokoll punkt 7.4, 4.7.2012 protokoll punkt 7.5 ja 4.7.2012 protokoll punkt 7.6.

16. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 491.927/OJME).

17. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 22.40.

Klaus Welle

peasekretär

Edward McMillan-Scott

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

3.7.2012

Allakirjutanud:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Bauer, Bearder, Becker, Belder, Belet, Béliet, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berès, Berlato, Berlinguer, Berman, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Clark, Cliveti, Cochet, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Cronberg, Cuschieri, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, de Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droustas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierak, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Handzik, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Johansson, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Klaß, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlček, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange,

Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Malinov, Manders, Mănescu, Mañka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazej Kukovič, Mazzoni, Meissner, Melo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Naranjo Escobar, Natrass, Mariya Gabriel, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Omarjee, Oomen-Ruijten, Ortiz Vilella, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štastný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Urutchev, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéríbi, Zijlstra, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka

Vaatlejad:

Božinović, Matušić, Plenković, Radoš, Vuljanić